



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 19 Μαΐου 2017
(OR. en)

9381/17

DEVGEN 103
ACP 50
RELEX 428
SOC 405
WTO 116
COMER 71
FDI 9

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 19 Μαΐου 2017

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 9002/17

Θέμα: Βιώσιμες αλυσίδες αξίας στον τομέα της ένδυσης
- Συμπεράσματα του Συμβουλίου (19 Μαΐου 2017)

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες στο Παράρτημα τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις βιώσιμες αλυσίδες αξίας στον τομέα της ένδυσης, τα οποία εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο κατά την 3540ή σύνοδό του στις 19 Μαΐου 2017.

**Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις βιώσιμες αλυσίδες αξίας
στον τομέα της ένδυσης**

1. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι περίπου 75 εκατομμύρια άνθρωποι σε όλον τον κόσμο εργάζονται στον τομέα της κλωστοϋφαντουργίας και των ειδών ένδυσης. Το μεγαλύτερο μέρος του εργατικού δυναμικού βρίσκεται σε αναπτυσσόμενες χώρες, στις οποίες το 75 % των εργαζομένων στον τομέα αυτόν αποτελείται από γυναίκες και κορίτσια, οι δε αλυσίδες εφοδιασμού συχνά εκτείνονται σε κατ' οίκον εργαζόμενους. Το Συμβούλιο αναγνωρίζει τις δυνατότητες του τομέα ως μοχλού για την ανάπτυξη και τη χειραφέτηση, αναγνωρίζει ωστόσο και την πολυπλοκότητα της αλυσίδας αξίας στον τομέα της ένδυσης και τις μείζονες οικονομικές, κοινωνικές και περιβαλλοντικές προκλήσεις που προκύπτουν, όπως είναι οι χαμηλοί μισθοί, η μη εφαρμογή των εργασιακών δικαιωμάτων - συμπεριλαμβανομένων της ελευθερίας του συνεταιρίζεσθαι και των συλλογικών διαπραγματεύσεων - η ανεπαρκής ασφάλεια των κτιρίων, η επιβλαβής επίδραση επικίνδυνων χημικών ουσιών ή η μη βιώσιμη χρήση των πόρων. Τα θανατηφόρα ατυχήματα στον τομέα της ένδυσης, όπως η κατάρρευση του εργοστασίου στη Rana Plaza του Μπανγκλαντές πριν από τέσσερα χρόνια, αναδεικνύουν τη σημασία που έχουν η προώθηση πιο βιώσιμων αλυσίδων αξίας στον τομέα ένδυσης και η αντιμετώπιση των ιδιαίτερων προκλήσεων του εν λόγω τομέα. Σύμφωνα με τον στόχο βιώσιμης ανάπτυξης (ΣΒΑ) 8.7, το Συμβούλιο ζητεί να ληφθούν μέτρα για την εξάλειψη της αναγκαστικής εργασίας, της σύγχρονης δουλείας και της εμπορίας ανθρώπων και για να διασφαλιστούν η απαγόρευση και η εξάλειψη των χειρότερων μορφών παιδικής εργασίας στον τομέα της ένδυσης. Περαιτέρω, το Συμβούλιο τονίζει τη σημασία που έχουν η πρόληψη των παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και η προαγωγή της εταιρικής κοινωνικής ευθύνης (ΕΚΕ) / υπεύθυνης επιχειρηματικής συμπεριφοράς (ΥΕΣ)¹, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών και περιβαλλοντικών προτύπων και της αξιοπρεπούς εργασίας στον τομέα της ένδυσης. Είναι σημαντικό τα εν λόγω πρότυπα και αρχές να εφαρμόζονται σε ολόκληρη την αλυσίδα αξίας του τομέα της ένδυσης.

¹ Η ΕΕ χρησιμοποιεί τους όρους ΕΚΕ και ΥΕΣ αδιακρίτως. Το 2011, στη στρατηγική της ΕΕ για την ΕΚΕ, η εταιρική κοινωνική ευθύνη ορίστηκε ως «η ευθύνη των επιχειρήσεων για τον αντίκτυπό τους στην κοινωνία» και επισημάνθηκε ότι για «να ανταποκρίνονται πλήρως στην εταιρική κοινωνική ευθύνη τους, οι επιχειρήσεις πρέπει να καθιερώσουν διαδικασίες για την ένταξη των κοινωνικών, περιβαλλοντικών και δεοντολογικών πτυχών και των πτυχών των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των δικαιωμάτων του καταναλωτή, τόσο στην επιχειρηματική τους δραστηριότητα όσο και στη βασική στρατηγική τους σε στενή συνεργασία με τα ενδιαφερόμενα μέρη»

2. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει τα συμπεράσματά του της 12ης Μαΐου 2016 σχετικά με την ΕΕ και τις υπεύθυνες παγκόσμιες αλυσίδες αξίας, στα οποία στηρίζει τις προσπάθειες που καταβάλλονται για την προώθηση υπεύθυνων αλυσίδων εφοδιασμού μέσω πρωτοβουλιών, όπως είναι η πρωτοβουλία της ΕΕ στον τομέα της ένδυσης. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής με θέμα «Βιώσιμες αλυσίδες αξίας στον τομέα της ένδυσης μέσω της αναπτυξιακής δράσης της ΕΕ»², ως ένα σημαντικό πρώτο βήμα που θα πρέπει να οδηγήσει σε περαιτέρω φιλόδοξες προσπάθειες στον τομέα της ένδυσης, οι οποίες θα εκτείνονται πέραν της αναπτυξιακής συνεργασίας. Το Συμβούλιο τονίζει την ανάγκη για αυξημένη και προορατική δράση στην ΕΕ και το εξωτερικό για την ενίσχυση των υπεύθυνων και βιώσιμων αλυσίδων εφοδιασμού και στηρίζει τις προσπάθειες για να προαχθεί η βιώσιμη παραγωγή, η βιώσιμη κατανάλωση τόσο από δημόσιους και ιδιωτικούς φορείς και η αξιοπρεπής εργασία, όπως τονίζεται στη νέα Ευρωπαϊκή Κοινή Αντίληψη για την Ανάπτυξη, στην Ατζέντα του 2030 και τους Στόχους Βιώσιμης Ανάπτυξης.
3. Στο πλαίσιο αυτό, το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να προωθήσει τα μέσα πληροφόρησης των καταναλωτών και την ΕΚΕ/ΥΕΣ, μεταξύ άλλων μέσω των διαδικασιών δέουσας επιμέλειας των εταιρειών στις αλυσίδες εφοδιασμού τους. Απαιτείται στενότερη συνεργασία μεταξύ των υφιστάμενων πολυμερών πρωτοβουλιών σε ευρωπαϊκό επίπεδο, προκειμένου να ενθαρρυνθεί η ευρύτερη δέσμευση για την ΕΚΕ/ΥΕΣ στον τομέα της ένδυσης, ώστε να μην προκαλούνται διακρίσεις εις βάρος των επιχειρήσεων που ήδη δρουν με βιώσιμο τρόπο, μεταξύ άλλων μέσω εθελοντικών συστημάτων όπως το οικολογικό σήμα της ΕΕ. Περαιτέρω, το Συμβούλιο τονίζει ότι είναι σημαντικό να διαθέτουν οι εταιρείες της ΕΕ δυνατότητες συνεργασίας σε προ-ανταγωνιστικό στάδιο για τον μετριασμό των κινδύνων που αφορούν την αλυσίδα εφοδιασμού.
4. Το Συμβούλιο ενθαρρύνει την επικύρωση και την αποτελεσματική εφαρμογή των διεθνών συμβάσεων εργασίας, για παράδειγμα των βασικών συμβάσεων της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ)· υπενθυμίζει την προσήλωσή του στις διεθνώς αναγνωρισμένες αρχές και κατευθυντήριες γραμμές, ιδίως στις κατευθυντήριες αρχές του ΟΗΕ για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα, την τριμερή δήλωση αρχών της ΔΟΕ σχετικά με τις πολυεθνικές επιχειρήσεις και την κοινωνική πολιτική, τις κατευθυντήριες γραμμές του ΟΟΣΑ για τις πολυεθνικές επιχειρήσεις, την πρωτοβουλία "Παγκόσμιο Συμβόλαιο» του ΟΗΕ, καθώς και τις πολυμερείς περιβαλλοντικές συμφωνίες.

² Έγγρ. 8492/17 - SWD(2017) 147 final

5. Η αναπτυξιακή συνεργασία μπορεί να αποτελέσει αποτελεσματικό μέσο για τη βελτίωση της βιωσιμότητας των αλυσίδων αξίας στον τομέα της ένδυσης. Θα πρέπει να επιδιωχθεί η προώθηση βιώσιμων αλυσίδων αξίας στον τομέα της ένδυσης με την υποστήριξη των προσπαθειών που καταβάλλουν κυβερνήσεις, οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών (ΟΚΠ), επιχειρήσεις παγκόσμιας και τοπικής εμβέλειας, συμπεριλαμβανομένων των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων, κοινωνικοί εταίροι σε χώρες παραγωγούς, διεθνείς οργανισμοί, καθώς και μέσω διμερών και περιφερειακών προγραμμάτων και έργων. Οι προσπάθειες αυτές μπορούν επίσης να βοηθήσουν ώστε να προαχθούν η χρήση πρωτογενών πρώτων υλών που έχουν γίνει αντικείμενο βιώσιμης διαχείρισης και δευτερογενών πρώτων υλών υψηλής ποιότητας, καθώς και η επαναχρησιμοποίηση και η ανακύκλωση ενδυμάτων και υφασμάτων.
6. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την αυξημένη υποστήριξη που παρέχεται μέσω της αναπτυξιακής συνεργασίας της ΕΕ για τη βιωσιμότητα του τομέα της ένδυσης. Το Συμβούλιο υποστηρίζει δράσεις με τις οποίες προωθούνται και διαδίδονται κοινωνικές και περιβαλλοντικές βέλτιστες πρακτικές σχετικά με την υπεύθυνη διαχείριση των αλυσίδων αξίας στον τομέα της ένδυσης, ιδίως με την ανάπτυξη σχέσεων με εταιρείες, ενώσεις επιχειρήσεων, ΟΚΠ και κοινωνικούς εταίρους, και με την προώθηση της συνεργασίας και της ανταλλαγής γνώσεων μεταξύ ενδιαφερομένων. Το Συμβούλιο προτρέπει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη της ΕΕ να εντείνουν τις προσπάθειες ευαισθητοποίησης των καταναλωτών και των υπευθύνων για τις δημόσιες προμήθειες, με σκοπό την προώθηση της βιώσιμης και υπεύθυνης κατανάλωσης.
7. Το Συμβούλιο στηρίζει τις εν εξελίξει προσπάθειες σχετικά με τα δικαιώματα των παιδιών, καθώς και την οικονομική χειραφέτηση των γυναικών και των κοριτσιών στον τομέα αυτό, μεταξύ άλλων μέσω της εφαρμογής του σχεδίου δράσης της ΕΕ για θέματα φύλου για την περίοδο 2016-2020³. Υπογραμμίζει ότι είναι αναγκαίο να προαχθεί η ισότητα των φύλων, να στηριχθεί η κατάρτιση και η ανάπτυξη ικανοτήτων των εργαζόμενων γυναικών στον τομέα της ένδυσης, να αντιμετωπιστεί η παρενόχληση στους χώρους εργασίας και να προωθηθούν η μη διακριτική μεταχείριση, η ισότιμη πρόσβαση των γυναικών στην παραγωγική απασχόληση, η αξιοπρεπής εργασία και οι ίσες αμοιβές.

³ Έγγρ. 12249/15 - SWD(2015) 182 final

8. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει τη σημασία που αποδίδει η ΕΕ στην προώθηση των εργασιακών δικαιωμάτων και της αξιοπρεπούς εργασίας, και αναγνωρίζει τη συμβολή του κοινωνικού διαλόγου, συμπεριλαμβανομένου του κοινωνικού διαλόγου σε παγκόσμια κλίμακα μέσω διεθνών συμφωνιών-πλαisiών, για τον σκοπό αυτό. Υπογραμμίζει ότι η αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΕ συμβάλλει σημαντικά στην παροχή υποστήριξης σε κυβερνήσεις χωρών παραγωγών, καθώς και σε άλλους φορείς όπως οι ΟΚΠ, οι κοινωνικοί εταίροι και ο ιδιωτικός τομέας, για τη μεταφορά και την εφαρμογή διεθνών προτύπων στο εθνικό εργατικό και περιβαλλοντικό δίκαιο, καθώς και για τη στήριξη και την παρακολούθηση της αποτελεσματικής επιβολής τους, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εργοστασίου.
9. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι είναι σημαντική η παρακολούθηση των χημικών προϊόντων που χρησιμοποιούνται στον τομέα της ένδυσης και υπάρχουν στα τελικά προϊόντα ένδυσης, προκειμένου να επιτευχθεί περιβαλλοντικά χρηστή διαχείριση των χημικών προϊόντων, των φυσικών ινών και όλων των αποβλήτων και των πόρων του τομέα της ένδυσης. Η βιώσιμη και αποδοτική ως προς τη χρήση των πόρων παραγωγή, συμπεριλαμβανομένης της προώθησης κύκλων μη τοξικών υλικών, είναι αναγκαία για να επιτευχθεί κυκλική οικονομία και να διασφαλιστεί μεγαλύτερος βαθμός επαναχρησιμοποίησης και ανακύκλωσης στον τομέα της ένδυσης. Η προώθηση ασφαλών συνθηκών εργασίας έχει επίσης καίρια σημασία προκειμένου να αποφεύγεται η απειλητική για την υγεία έκθεση των εργαζομένων σε επιβλαβείς και τοξικές ουσίες.
10. Το Συμβούλιο προτρέπει την Επιτροπή να στηρίζει ενέργειες για την αύξηση της διαφάνειας και της ιχνηλασιμότητας στις αλυσίδες εφοδιασμού του τομέα της ένδυσης, για παράδειγμα μέσω του συντονισμού με εν εξελίξει δραστηριότητες εντός των κρατών μελών και με διεθνείς πρωτοβουλίες του κλάδου, και εκφράζει ικανοποίηση για τις νέες κατευθυντήριες γραμμές δέουσας επιμέλειας του ΟΟΣΑ σχετικά με τις υπεύθυνες αλυσίδες εφοδιασμού στους τομείς της ένδυσης και της υπόδησης. Σύμφωνα με τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης 8 και 12, το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προαχθούν η αξιοπρεπής εργασία και ένα ευνοϊκό περιβάλλον για τις υπεύθυνες επιχειρήσεις, και να ενθαρρυνθούν οι εταιρείες, ειδικά οι μεγάλες και υπερεθνικές εταιρείες, προκειμένου να υιοθετήσουν βιώσιμες πρακτικές, μεταξύ άλλων με την ενσωμάτωση πληροφοριών σχετικά με τη βιωσιμότητα στις εκθέσεις τους, καθώς και για να ενημερώσουν τους πελάτες τους και να αναπτύξουν σχέσεις με αυτούς. Οι προσπάθειες αυτές θα συμβάλουν επίσης στην αύξηση της ενημέρωσης και της διαφάνειας σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού στον τομέα της ένδυσης, μεταξύ άλλων όσον αφορά τις κοινωνικές και περιβαλλοντικές συνθήκες. Η ευαισθητοποίηση των καταναλωτών όσον αφορά τις πληροφορίες αυτές αποτελεί σημαντικό βήμα προς την επίτευξη βελτιωμένων βιώσιμων αλυσίδων αξίας στον τομέα της ένδυσης.

11. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει το υφιστάμενο νομοθετικό πλαίσιο σε επίπεδο ΕΕ, το οποίο ισχύει για τον τομέα της ένδυσης, και υποστηρίζει την περαιτέρω συνοχή μεταξύ των μέσων αναπτυξιακής συνεργασίας και περιβαλλοντικής, εργασιακής, εμπορικής πολιτικής και άλλων μέσων εξωτερικής πολιτικής, για την προώθηση βιώσιμων αλυσίδων αξίας στον τομέα της ένδυσης. Το Συμβούλιο τονίζει επίσης ότι οι εν εξελίξει εργασίες εντός του υφιστάμενου πλαισίου πολιτικής της ΕΕ θα πρέπει να συμβάλουν στη συνοχή της αναπτυξιακής πολιτικής. Οι συνέργειες μεταξύ της αναπτυξιακής συνεργασίας, των περιβαλλοντικών και εργασιακών πολιτικών και των εμπορικών μέσων μπορούν να έχουν συνδυασμένο αναπτυξιακό αντίκτυπο στον τομέα της ένδυσης. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για τη συστηματική ένταξη και εφαρμογή των διατάξεων σχετικά με το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΒΑ) σε κάθε εμπορική συμφωνία της ΕΕ, μεταξύ άλλων με τις αναπτυσσόμενες χώρες, και καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την αποτελεσματική εφαρμογή των διατάξεων αυτών. Η αποτελεσματική χρήση των κεφαλαίων ΕΒΑ και άλλων μέσων για τη στήριξη της βιώσιμης ανάπτυξης είναι επίσης σημαντική για τη βελτίωση των περιβαλλοντικών και των εργασιακών προτύπων και των βιώσιμων πρακτικών όσον αφορά τις προμήθειες στον τομέα της ένδυσης. Η προσεχής επανεξέταση της στρατηγικής της ΕΕ σχετικά με τη βοήθεια για το εμπόριο θα πρέπει να συμβάλει στην επιδίωξη των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης. Το Συμβούλιο προτρέπει την Επιτροπή να συνεχίσει και να εντείνει τον διάλογό της με τους δικαιούχους της ρύθμισης «Όλα εκτός από όπλα» με σκοπό την καταπολέμηση σοβαρών και συστηματικών παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των βασικών εργασιακών προτύπων, όπως καταδείχθηκε πρόσφατα στο πλαίσιο του Συμφώνου βιωσιμότητας του Μπαγκλαντές.
12. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι η δέσμευση των κυβερνήσεων των χωρών παραγωγών να ορίσουν και να εφαρμόσουν τις κατάλληλες προϋποθέσεις νομικού και κανονιστικού πλαισίου, η συμμετοχή των επιχειρήσεων, καθώς και η δέσμευση όλων των ενδιαφερομένων σχετικά με τις βιώσιμες αλυσίδες αξίας, είναι καθοριστικές για την επίτευξη συγκεκριμένων βελτιώσεων. Για τον σκοπό αυτό, το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να εντείνει τις προσπάθειές της μέσω μιας φιλόδοξης και ταχείας εφαρμογής προκειμένου να υποστηριχθούν οι βιώσιμες αλυσίδες αξίας στον τομέα της ένδυσης, και λαμβάνει δεόντως υπόψη το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με το οποίο απευθύνεται έκκληση για συνολική δράση στον τομέα αυτόν. Επιπλέον, το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να εξετάσει τις βιώσιμες αλυσίδες αξίας στον τομέα της ένδυσης συνολικά, με τρόπο που εκτείνεται και πέραν της αναπτυξιακής συνεργασίας, με σκοπό την προώθηση μίας ασφαλέστερης, οικολογικότερης και δικαιότερης βιομηχανίας της ένδυσης.